

March 19, 2021
7 Nisan, 5781
Shabbat Vayikra



*It has been told to you, what is good, and what Adonai requires of you
Only to do justice, to love mercy, and to walk humbly with your God. (Micah 6:8)*

Hinei Ma Tov

Hinei ma tov u'ma na-im
shevet achim gam yachad.

How good it is; how sweet it is, to be together on this day.
Shalom Aleichem, Salaam Aleikoom.

הנה מה-טוב ומה-נעים
שבת אחים גם-יחד.

Eyes on the Prize

Hold on, hold on...
Keep your eyes on the prize, hold on.

The only thing that we done wrong was stay in the wilderness too long. *Keep your eyes...*
The only thing that we done right was the day we begun to fight. *Keep your eyes...*

We left all we knew behind, did not know what we would find. *Keep your eyes...*
Let's keep trudging through the sand for that promise of new land. *Keep your eyes...*

Lo yisa goi el goi cherev,
V'lo yilm' du od milchamah.

Nation shall not take up sword against nation; they shall never again study war. (Isaiah 2:4)

לא-ישא גוי אל-גוי חרב,
ולא-ילמדו עוד מלחמה.

Candles

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher
kidshanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hadlik neir shel Shabbat.

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם, אשר קדשנו
במצותיו וצונו להדליק נר של שבת.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe.

You hallow us with Your Mitzvot and command us to kindle the light of Shabbat.

Refuah Shleimah

Suzanne Allender, Emily Alpern-Fisch, Alan Appel, Ronni Behar, Janice Berlin, Marla Borkson,
Ellen Buckley, Paula Krock Cameron, Barbara Cleveland, Arlene DeLeon, Richard DeLeon, Timothy Dunar,
Netanel Felber, Chelo Fournier, Carole Greenberg, Edward Greenberg, Richard Greenfield, Andrea Hamos,
Dusty Kaplan, Dorothy Kirby, Jeff Kolodin, Joan Kupferberg, Kimberly Lackey, Philip Levine, Sam Levinson,
Dan Lutenecker, Avital Manor, Sophie Meyers, Cheryl Mitchell, Cathy Pennington, Rebecca Prigal,
Sahar Qureshi, David Ransohoff, Rabbi Marc Lee Raphael, Lois Rosen, Eric Rosenberg, Rabbi Steve Sager,
Sarah bat Eliyahu v'Rachel, Isaac Logan Saunders, David Scheever, Mary Schwartz, Joan Schwarz,
George Scott, Paul Shapiro, Kristen Surya, Betty Ustun, Maria Young

DANIEL G. ZEMEL, Rabbi
JOSHUA BERAHA, Associate Rabbi | STEPHANIE CRAWLEY, Assistant Rabbi
RACHEL GROSS, Executive Director | DEBRA WINTER, Worship Music Artist | TEDDY KLAUS, Music Director
SHARON TASH, Education Director
2829 Wisconsin Ave., NW Washington, DC 20007 | (202) 342-9175 | www.templemicah.org

Hashkiveinu

Hashkiveinu Adonai Eloheinu l'shalom, l'shalom
V'hamideinu shomreinu l'chaim
Ufros aleinu sukkat sh'lomecha,
ufros aleinu sukkat sh'lomecha, Amen.

Spread the shelter of Your peace over us;
Guide us with wisdom, compassion, and trust
Save us for the sake of Your name;
Shield us from hatred, sorrow, and pain.

Kiddush

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, borei p'ri
hagafen. Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam,
asher kidshanu b'mitzvotav v'ratzah vanu, v'shabat kodsho
b'ahavah uv'ratzon hinchilanu, zikaron l'maaseh v'reishit.
Ki hu yom t'hilah l'mikra'ei kodesh, zeicher litziat
mitzrayim. Ki vanu vacharta v'otanu kidashta mikol
ha'amim, v'shabbat kodsh'cha b'ahavah uv'ratzon
hinchaltanu. Baruch Atah, Adonai, m'kadeish hashabbat.

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם,
בורא פרי הגפן. ברוך אתה יי, אלהינו מלך
העולם, אשר קדשנו במצותיו ורצה בנו, ושב
קדשו באהבה וברצון הנחילנו, זכרון למעשה
בראשית. כי הוא יום תחילה למקראי קדש, זכר
ליציאת מצרים. כי-בנו בחרת ואותנו קדשת,
מכל-העמים, ושבת קדשך באהבה וברצון
הנחלתנו. ברוך אתה יי, מקדש השבת.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, Creator of the fruit of the vine.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe; You call us to holiness with the Mitzvah of Shabbat – the sign of Your love, a reminder of Your creative work, and of our liberation from Egyptian bondage, our day of days. On Shabbat especially, we hearken to Your call to serve You as a holy people. We praise You, O God, for the holiness of Shabbat.

Challah

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam,
hamotzi lechem min ha'aretz.

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם,
המוציא לחם מן הארץ.

*We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe,
who causes bread to come from the earth.*

The New Colossus

Emma Lazarus/Irving Berlin

Give me your tired, your poor
Your huddled masses yearning to breathe free
The wretched refuse of your teeming shore
Send these the homeless tempest-tost to me
I lift my lamp beside the golden door!

We Remember a Few of Far Too Many Lives Lost to COVID-19

Iancu Tucarmen, 98, Holocaust survivor, violinist, loved Israel, Bucharest, Romania

Patricia Frieson, 61, retired nurse who served and lived on Chicago's South Side, Chicago, Illinois

Walter Edward Stokes Jr., 70, deacon, nursing home volunteer and one of 12 siblings, Baltimore, Maryland

We Remember Those Lost to Violence in Washington, DC

Isaiah Armstead, 18, SE DC; Nicolas Hawkins, 29, Greenbelt, MD

We Remember the Victims of Mass Shootings in Acworth and Atlanta, Georgia

Daoyou Feng, 44; Hyun-jeong Park Grant, 51; Suncha Kim 69; Paul Andre Michels, 54; Soon C. Park, 74;

Xiaojie Tan, 49; Delaina Ashley Yaun, 33; Yong A. Yue, 63

Shloshim

Barry M. Barash, Elaine Brown, Marie-Therese Fleurence, Cindy Bosco Hill, Herbert Howard Mintz,

Edward Posner, Samuel Weiner

Yahrzeit

Lilyan Barchoff, Beatrice Bornstein, Charles Carroll, Bo Cehelyk, Shirley Levy Cherney, Jon Cohen,

Lawrence Doppelt, Charles Eby, Audrey Pearl Feldman, Sidney Greenberg, Marion Maier Galant,

Kate Mayblum, Jake McDonald, Pearl Obrand, Jerry Rodney, Nettie Rogers, Joseph Ryan, James Salzman,

Lillian Seiger, Elona Shaffert, Harvey Simon, Arnold Soloway, Julien Stehlik Paul Mezey, Frederic Sugarman,

Theodore Tobias, Faye Goldman Wilson, Miriam Zizmor

Kaddish Yatom

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba.

B'alma di v'ra chirutei, v'yamlich malchuteih, b'chayeichon
uv'yomeichon uv'chayei d'chol beit Yisrael, ba'agala uvizman
kariv. V'imru: Amen.

Y'hei sh'mei raba m'varach l'alam ul'almei almaya.

Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar v'yitromam v'yitnasei,

v'yit'hadar v'yit'aleh v'yit'halal sh'mei d'kud'sha,

b'rich Hu.

L'eila min kol birchata v'shirata, tushb'chata v'nechemata,

daamiran b'alma. V'imru: Amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya, v'chayim aleinu v'al kol

Yisrael. V'imru: Amen.

Oseh shalom bimromav, Hu yaaseh shalom aleinu, v'al kol

Yisrael, v'al kol yoshvei tevel. V'imru: Amen.

Exalted and hallowed be God's great name. In the world which God created, according to plan. May God's majesty be revealed in the days of our lifetime. And the life of all Israel – speedily, imminently, to which we say Amen. Blessed be God's great name to all eternity. Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort, to which we say Amen. May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel, to which we say Amen. May the One who creates harmony on high, bring peace to us and to all Israel, and to all who dwell on earth. To which we say Amen.

Od Yavo Shalom

Od yavo shalom aleinu v'al kulam

Salaam, aleinu v'al kol ha-olam, Salaam.

Peace will come upon us, peace will come upon us, peace will come upon us, and on everyone

Salaam on us and on everyone.

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.

בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתֵיהּ וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ בְּחַיֵּינוּ
וּבְיוֹמֵינוּ וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעֵגְלָא וּבְזִמְנָן
קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמַי וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא

וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא.

בְּרִיךְ הוּא.

לְעֵלְמָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא

דְאָמְרִין בְּעֵלְמָא. וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל

יִשְׂרָאֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל

כָּל יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֶל. וְאָמְרוּ אָמֵן.

עוֹד יָבֹוא שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל בְּלָם

סְלָאָם עָלֵינוּ וְעַל כָּל הָעוֹלָם.